

## HG pvc vloer reiniger (HG product 80)

HG "pvc vloer reiniger" is een heerlijk fris ruikende, geconcentreerde dweilreiniger die speciaal werd ontwikkeld voor een regelmatige, gemakkelijke, snelle en streeploze reiniging van pvc-vloeren. 1 liter is goed voor maar liefst 20 dweilbeurten.

### Gebruiksaanwijzing:

**Voor regelmatige reiniging:** Los 50 ml (een half kopje) op in een halve emmer (5L) lauw water. Bij intensievere vervuiling kan desgewenst een sterkere oplossing worden gemaakt, tot 100 ml (1 kopje) in een halve emmer water. Gebruik vervolgens een goed uitgewrongen dweil of mop om de vloer te moppen of te dweilen en spoel deze regelmatig goed uit in de gemaakte oplossing. Spoel of dweil niet na en laat de vloer uit zichzelf drogen. **Bij zeer sterke vervuiling:** zie de HG kunststof vloeren behandelmatrix op de zijkant van deze fles.

### Opgelet:

Als u de vloer voordien met andere producten heeft gereinigd, reinigt u deze best eerst met HG "kunststof vloeren krachtreiniger" (HG product 79), zie ook de HG kunststof vloeren behandelmatrix op de zijkant van deze fles. Eventueel achtergebleven resten van andere reinigers worden hierdoor verwijderd, wat het resultaat van dit product zal verbeteren. Het streeploze resultaat wordt negatief beïnvloed door: 1) Teveel product aan het dweilwater toe te voegen. 2) Te nat te dweilen. 3) Sterk vervuild dweilwater. 4) Tussendoor andere reinigingsproducten te gebruiken. Indien hierdoor toch lichte strepen ontstaan, kunnen deze meestal gemakkelijk met een schone, droge doek worden weggewreven.

## HG détergent pour sols en PVC (HG produit n° 80)

Destiné à un usage régulier, HG "détergent pour sols en PVC" est un détergent concentré au parfum frais, spécialement conçu pour un nettoyage efficace, rapide, sûr et sans traces de tous types de sols en PVC. Un litre de produit suffit pour une vingtaine de lavages à la serpillière.

### Mode d'emploi:

**Pour l'entretien régulier:** Diluer 50 ml (une demi-tasse) dans un demi-seau (5 litres) d'eau tiède. Si l'encrassement est plus fort, il est possible d'utiliser le produit sous une forme plus concentrée (jusqu'à 100 ml, soit une tasse, de produit dans un demi-seau d'eau). Ensuite, passer une serpillière ou un balai à franges bien essorés sur le sol en veillant à les rincer régulièrement dans la solution. Ne pas rincer ni essuyer et laisser sécher. **En cas de très fort encrassement:** se reporter aux conseils relatifs au traitement des sols en matière synthétique sur le côté de ce flacon.

### Attention:

Si vous nettoyez précédemment vos sols avec d'autres produits, il est recommandé de d'abord les laver minutieusement avec HG "sols en plastique détergent surpuissant" (produit HG n° 79). Voir aussi les conseils relatifs au traitement des sols en matière synthétique sur le côté de ce flacon. Vous pourrez ainsi éliminer les résidus éventuels d'autres détergents et renforcer le résultat de ce produit. La présence de traces peut être due à: 1) une concentration trop forte de détergent dans l'eau de nettoyage; 2) une serpillière trop mouillée; 3) une eau de nettoyage très sale; 4) l'utilisation occasionnelle d'autres détergents. Si de légères traces apparaissent pour l'une de ces raisons, il est généralement possible de les éliminer simplement en frottant à l'aide d'un chiffon propre et sec.

## HG PVC-Bodenreiniger (HG Produkt 80)

HG "PVC-Bodenreiniger" ist ein herrlich frisch duftender, konzentrierter Wischreiniger, der speziell für die regelmäßige, einfache und schnelle streifenlose Reinigung von PVC-Böden entwickelt wurde. 1 Liter reicht für bis zu 20 Anwendungen.

### Gebrauchsanweisung:

**Zur regelmäßigen Reinigung:** 50 ml (eine halbe Tasse) in einem halben Eimer (5L) lauwarmem Wasser auflösen. Bei starker Verschmutzung kann gegebenenfalls eine konzentriertere Lösung aus 100 ml (1 Tasse) des Mittels auf einen halben Eimer Wasser hergestellt werden. Dann den Boden mit einem gut ausgewrongenen Bodenwischer oder Wischtuch wischen und den Wischer dabei regelmäßig in der hergestellten Lösung gründlich ausspülen. Den Fußboden nicht nachspülen bzw. nachwischen, sondern einfach trocken lassen. **Bei sehr starker Verunreinigung:** Siehe auch die HG-Pflegematrix für Kunststoffböden auf der Behälterseite.

### Achtung:

Wenn der Boden zuvor mit anderen Produkten gereinigt wurde, ist es ratsam, den Boden zunächst mit HG "Kunststoffboden Kraftreiniger" (HG-Produkt 79) zu reinigen. Siehe auch die HG-Pflegematrix für Kunststoffböden auf der Behälterseite. Eventuell verbliebene Reste anderer Reiniger werden somit entfernt, wodurch das Ergebnis dieses Produkts verbessert wird. Das streifenfreie Ergebnis kann durch die folgenden Faktoren beeinträchtigt werden: 1) Wenn zu viel Reiniger in das Wischwasser gegeben wird. 2) Zu feuchtes Wischen. 3) Stark verschmutztes Wischwasser. 4) Die zwischenzeitliche Verwendung von anderen Reinigungsmitteln. Wenn dabei doch leichte Streifen auftreten, können diese im Regelfall mit einem sauberen trockenen Tuch einfach wieder abgerieben werden.